

## REGULAMIN KONKURSU PLASTYCZNEGO „W KONTAKCIE”

### § 1.

#### POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Konkurs plastyczny „W kontakcie” (dalej: Konkurs) skierowany jest do osób zamieszkałych w Charkowskim Okręgu Konsularnym (obwody: charkowski, dniepropietrowski, połtawski, sumski i zaporoski oraz obwody doniecki i ługański – terytorium będące pod kontrolą Ukrainy), niebędących rodzimymi użytkownikami języka polskiego.
2. Konkurs odbywa się w ramach „Wiosennego Jarmarku Sztuk”, który z kolei odbywa się w ramach projektu „Polskie cztery pory roku w Charkowie. Spotkania z polską kulturą, językiem i historią” (dalej: Polskie4PoryRoku), finansowanego przez Narodową Agencję Wymiany Akademickiej (Program NAWA „Promocja języka polskiego”, umowa nr BJP/PJP/2021/1/00011/U).
3. Organizatorem Konkursu jest Uniwersytet Mikołaja Kopernika oraz Charkowski Uniwersytet Narodowy im. W.N. Karazina (dalej: Organizator).
4. Patronat honorowy nad konkursem sprawuje Konsul Generalny RP w Charkowie.
5. Nagrody w Konkursie są finansowane ze środków przyznanych na realizację projektu Polskie4PoryRoku Program NAWA Promocja Języka Polskiego, umowa nr BJP/PJP/2021/1/00011/U.
6. Celem Konkursu jest promocja języka polskiego i kultury polskiej poza granicami Polski oraz budowanie dobrosąsiedzkich relacji polsko-ukraińskich.
7. Konkurs zostanie przeprowadzony w dwóch etapach: eliminacje i finał, oba etapy z wykorzystaniem narzędzi komunikacji zdalnej.
8. Osobami odpowiedzialnymi za Konkurs po stronie ukraińskiej są dr Zofia Butko i mgr Sławomir Wawryszuk, wykładowcy Charkowskiego Uniwersytetu Narodowego im. W.N. Karazina, a po stronie polskiej – dr Justyna Tuszyńska.

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U  
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.

## § 2.

### WARUNKI I ZASADY UCZESTNICTWA W KONKURSIE

1. Do Konkursu mogą przystąpić wszystkie osoby zamieszkałe w Charkowskim Okręgu Konsularnym (obwody: charkowski, dnipropropietrowski, połtawski, sumski i zaporoski oraz obwody doniecki i ługański – terytorium będące pod kontrolą Ukrainy), niebędące rodzimymi użytkownikami języka polskiego.
2. Konkurs odbędzie się w dwóch odrębnych kategoriach:
  - I kategoria: do 16 roku życia,
  - II kategoria: od 16 roku życia.
3. Przez udział w konkursie plastycznym „W kontakcie” rozumie się:
  - a) wykonanie pracy plastycznej w dowolnej technice manualnej (bez wykorzystania narzędzi elektronicznych) w oryginalnym ujęciu autorskim, o rozmiarze od A3 do A4. Tematycznie praca musi zawierać elementy zwracające uwagę na pozytywne aspekty kontaktów polsko-ukraińskich.
  - b) przesłanie zdjęcia swojej pracy w formie elektronicznej w formacie jpg lub pdf na adres mailowy Organizatora Konkursu: [polskie4poryroku@umk.pl](mailto:polskie4poryroku@umk.pl) z dopiskiem „W kontakcie”.
4. Konkurs odbywa się w dwóch etapach: eliminacyjnym i finałowym. Pierwszy etap ma na celu wyłonienie w każdej kategorii wiekowej 10 najlepszych uczestników, którzy wezmą udział w etapie finałowym. Spośród uczestników etapu finałowego jury wyłoni zwycięzców każdej kategorii wiekowej oraz laureatów. Wszyscy uczestnicy etapu finałowego zostaną zaproszeni do udziału w wieczorze podsumowującym Konkurs, przeprowadzonym w formie zdalnej, podczas którego przedstawią oni swoje prace, zaś jury konkursowe ogłosi zwycięzców.
6. Harmonogram konkursu jest następujący:

Przyjmowanie prac konkursowych w ramach 1. etapu	do 31.05.2022
Wyłonienie przez jury uczestników etapu finałowego	do 30.06.2022
Prezentacja prac plastycznych przez finalistów konkursu i ogłoszenie zwycięzców oraz laureatów podczas wieczoru podsumowującego Konkurs (online)	do 31.10.2022

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U  
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.

7. Zdjęcia prac konkursowych w formacie jpg wraz ze zdjęciem lub skanem własnoręcznie podpisanego oświadczenia (w języku polskim lub ukraińskim), którego wzór znajduje się w Załączniku nr 1 niniejszego regulaminu, należy przesłać na adres mailowy: [polskie4poryroku@umk.pl](mailto:polskie4poryroku@umk.pl) z dopiskiem „W kontakcie”.

8. W przypadku niepełnoletnich uczestników konkursu oświadczenie podpisuje opiekun prawny.

9. W tytule nadesłanego pliku jpg, przedstawiającego pracę konkursową, należy podać imię i nazwisko uczestnika konkursu. Autorzy prac mogą zatytułować swoje prace (opcjonalnie) – w takim wypadku w nazwie pliku, oprócz imienia i nazwiska, należy podać tytuł pracy. W mailu należy natomiast podać dokładny adres zamieszkania (do wiadomości organizatorów), na który zostaną wysłane dyplomy uczestnictwa oraz nagrody dla zwycięzców i laureatów.

### § 3.

#### KRYTERIA OCENY WYSTĄPIEŃ

1. Nadesłane prace konkursowe podlegają następującej ocenie punktowej:

Kryteria oceny	Liczba punktów
Zgodność pracy z tematem	0 – 10
Oryginalność i pomysłowość	0 – 10
Walory artystyczne, takie jak kompozycja, gama kolorystyczna, technika wykonania, stopień trudności wykonania	0 – 10
Maksymalna liczba punktów	30

### § 4.

#### NAGRODY I WYRÓŻNIENIA

1. Prace konkursowe zostaną ocenione przez jury w składzie:

Przewodnicząca: dr Justyna Tuszyńska (UMK)

Członkowie:

mgr Małgorzata Starszak-Szulc (UMK)

artysta plastyk Mariana Giłewycz (Charków)

dr Mykoła Radoms'kyj (Charkowska Państwowa Akademia Projektowania i Sztuki).

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.

2. Nagrody zostaną przyznane w dwóch kategoriach wiekowych.

3. Zwycięzcy Konkursu (pierwsze miejsce) oraz Laureaci (drugie i trzecie miejsce) w każdej z dwóch kategorii (po trzy osoby w kategorii, łącznie 6 osób) otrzymają następujące nagrody rzeczowe:

I miejsce: smartwatch,

II miejsce: lornetka,

III miejsce: powerbank.

Pozostali uczestnicy otrzymają pamiątkowe dyplomy.

4. Poza nagrodami za pierwsze, drugie i trzecie miejsce jury może przyznać uczestnikom Konkursu wyróżnienia.

5. Zwycięzcy, Laureaci i Wyróżnieni w konkursie:

a) nie mają prawa do wymiany nagrody na nagrodę innego rodzaju ani żądania wypłacenia ekwiwalentu pieniężnego nagrody w przypadku otrzymania jej w formie rzeczowej,

b) nie mają prawa do przeniesienia prawa do nagrody na osoby trzecie.

6. Finałiści Konkursu wyrażają zgodę na:

a) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie nagrodzonej bądź wyróżnionej pracy plastycznej jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami i tym samym przenosi na organizatora prawo własności do pracy konkursowej (autorskie prawo majątkowe);

b) publikację swoich danych w informacji o wynikach konkursu na stronie internetowej UMK <https://www.human.umk.pl/>, stronie Projektu <https://polskie4poryroku.umk.pl>, kanale YouTube projektu [https://www.youtube.com/channel/UCSrxzdwbXF64W\\_j-QPKNECg](https://www.youtube.com/channel/UCSrxzdwbXF64W_j-QPKNECg) oraz na stronach internetowych partnerów Projektu.

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U  
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.

## § 5.

### REKLAMACJE

1. Decyzja jury jest ostateczna. Od werdyktu jury nie przysługuje odwołanie.

## § 6.

### PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

1. Administratorem danych osobowych Uczestników Konkursu jest Wydział Humanistyczny Uniwersytetu Mikołaja Kopernika z siedzibą w Toruniu, 87-100, ul. Fosa Staromiejska 3.

2. Dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celach związanych przedmiotowo z Konkursem, tj. w celach związanych z organizacją i przeprowadzeniem Konkursu, w celu zamieszczenia listy finalistów, zwycięzców i laureatów Konkursu na stronie internetowej Organizatora i jego Partnerów oraz w celu sprawozdawczości księgowej i finansowej, zgodnie z odrębnymi przepisami.

3. Uczestnikom przysługuje prawo dostępu do danych i ich poprawiania oraz żądania usunięcia. Administrator informuje, że podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne dla uzyskania Nagród.

4. Dane Uczestników Konkursu będą przetwarzane zgodnie z postanowieniami ustawy o ochronie danych osobowych. (Dz. U. z 2018 r., poz. 1000 z póź.zm.).

5. Osobie, która udzieliła zgody na przetwarzanie danych osobowych, przysługuje prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. W celu skorzystania z prawa do cofnięcia zgody należy skontaktować się z Organizatorem Konkursu za pomocą poczty elektronicznej: e-mail: [polskie4poryroku@umk.pl](mailto:polskie4poryroku@umk.pl).

6. Uczestnikom konkursu, którzy podają dane osobowe, przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo do sprostowania danych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania danych oraz przenoszenia danych. W celu skorzystania z przysługujących praw należy skontaktować się z Organizatorem konkursu dostępnym pod adresem e-mail: [polskie4poryroku@umk.pl](mailto:polskie4poryroku@umk.pl).

7. Uczestnikom konkursu przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (PUODO).

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U  
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



Konsulat Generalny  
Rzeczypospolitej Polskiej  
w Charkowie



NARODOWA AGENCJA  
WYMIANY AKADEMICKIEJ



PROGRAM  
PROMOCJA  
JĘZYKA POLSKIEGO

8. Uczestnik konkursu zezwala na wykorzystanie jego imienia i nazwiska oraz miejscowości w celu informowania o wynikach konkursu.

9. Organizator oświadcza, iż dane uczestników konkursu są przetwarzane w sposób nieautomatyzowany; nie będą poddawane profilowaniu.

10. Dane zwycięzcy nie będą przechowywane dłużej niż jest to wymagane przez obowiązujące przepisy.

11. Udział w konkursie jest równoznaczny ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych przez Organizatora konkursu zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) wyłącznie w celu przeprowadzenia konkursu.

## § 7.

### POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W sytuacjach wyjątkowych Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany niniejszego Regulaminu.

2. W trakcie trwania Konkursu treść Regulaminu Konkursu będzie dostępna na stronie internetowej Organizatora <https://polskie4poryroku.umk.pl>.

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U  
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



Konsulat Generalny  
Rzeczypospolitej Polskiej  
w Charkowie



NARODOWA AGENCJA  
WYMIANY AKADEMICKIEJ



PROGRAM  
PROMOCJA  
JĘZYKA POLSKIEGO

## Załącznik nr 1

### OŚWIADCZENIE UCZESTNIKA KONKURSU „W KONTAKCIE”

Ja, niżej podpisany/a

.....  
(imię i nazwisko)

akceptuję regulamin konkursu „W Kontaktcie” i oświadczam, że pracę plastyczną przesłaną na konkurs „W kontaktcie” wykonałem/łam samodzielnie.

Wyrażam zgodę na udostępnienie zdjęcia swojej pracy plastycznej przesłanego na konkurs „W kontaktcie” na stronie internetowej projektu „Polskie cztery pory roku w Charkowie. Spotkania z polską kulturą, językiem i historią”, finansowanego przez Narodową Agencję Wymiany Akademickiej (Program NAWA „Promocja języka polskiego”, umowa nr BJP/PJP/2021/1/00011/U), a także na stronach z nim powiązanych oraz na kanale YouTube ww. projektu. Wyrażam zgodę na publikację mojego imienia i nazwiska oraz miejscowości, w której mieszkam.

.....  
data, miejscowość

.....  
czytelny podpis

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U  
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



NARODOWA AGENCJA  
WYMIANY AKADEMICKIEJ



## Додаток № 1

### ЗАЯВА УЧАСНИКА КОНКУРСУ «У КОНТАКТІ»

Я, нижчепідписаний/а

.....  
(ім'я та прізвище)

приймаю положення конкурсу «У контакті» та заявляю, що художню роботу, надіслану на конкурс «У контакті», зробив/ла власноруч.

Даю згоду на розміщення фотографії моєї художньої роботи, надісланої на конкурс «У контакті», на сайті проекту «Польські чотири пори року в Харкові. Зустрічі з польською культурою, мовою та історією», що фінансується Національним агентством академічного обміну (Програма NAWA «Популяризація польської мови», договір № ВJP/PJP/2021/1/00011/U), а також на пов'язаних з ним веб-сайтах та на YouTube-каналі вищевказаного проекту. Даю згоду на публікацію свого імені і прізвища та місцевості, де я проживаю.

.....  
дата, місцевість

.....  
розбірливий підпис

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr ВJP/PJP/2021/1/00011/U  
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



NARODOWA AGENCJA  
WYMIANY AKADEMICKIEJ

